

**Problem**  
**Problem**  
**Problème**  
**Problema**



**INOX:**  
**Verschleifen von Innenecken**

**STAINLESS:**  
**Grinding of inside corners**

**INOX:**  
**Ponçage d'angles intérieurs**

**INOX:**  
**Levigatura di angoli interni**

**Lösung**  
**Solution**  
**Solution**  
**Soluzione**



Entfernen der Schweissnaht mit Elektrowinkelschleifer UWC 20-R und Miniflap flexi K 80.

Weld removal with UWC 20-R electric angle grinder and Miniflap flexi K 80.

Supprimer le cordon de soudure avec une meuleuse électrique de type UWC 20-R et un Miniflap flexi K 80.

Rimozione della saldatura con la levigatrice angolare elettrica UWC 20-R ed il Miniflap flexi K 80.

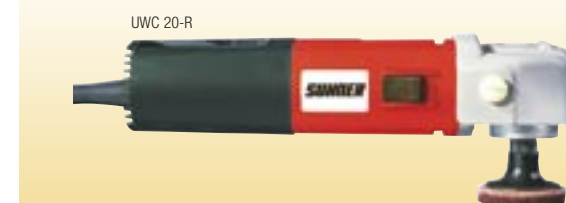
Flexible Mini-Lamellen-Scheibe/Flexible Mini-Flap-Disc/  
Disque flexible à lamelles mini/Dischi flessibili lamellari mini

Typ Type Type Tipo	Körnung und Bestell-Nr. Grain sizes and Part No. Grains et No. de com. Grana e Codice			Maximale Drehzahl (U/Min) Maximum speed (revs per min.) Vitesse maximum (tours par min.) Velocità massima (giri/min)	
	40	60	80		
LFS-F R 50 VA	908 791	908 792	908 793	20000	10

Mini-Lamellenfächer-Scheibe/Mini-Flap-Disc/  
Disque à lamelles pliées mini/Dischi lamellari conici mini

Typ Type Type Tipo	Körnung und Bestell-Nr. Grain sizes and Part No. Grains et No. de com. Grana e Codice			Maximale Drehzahl (U/Min) Maximum speed (revs per min.) Vitesse maximum (tours par min.) Velocità massima (giri/min)	
	40	60	80		
LFS R 50 VA	908 785	908 786	908 787	20000	10

Elektrowinkelschleifer/Electric angle grinder Meuleuse électrique/Levigatrice angolare elettrica	Bestell-Nr./Part No. No. de com./Codice
UWC 20-R	111 153



Feinschliff der Fläche mit Elektrowinkelschleifer UWC 7-R und weichem Teller mit Trizact-Scheibe.

Fine surface grinding with UWC 7-R electric angle grinder and soft disc with Trizact grinding wheel.

Ponçage fin avec meuleuse électrique de type UWC 7-R équipée d'un disque souple avec feuille abrasive Trizact.

Levigatura di fino della superficie con la levigatrice angolare elettrica UWC 7-R ed il piatto morbido con disco Trizact.

Schleifteller (Klett)/Support plates (Velcro)/Plateaux (Velcro)/Piatorello (Velcro)

Typ Type Type Tipo	Ø mm	Maximale Drehzahl (U/Min) Maximum speed (revs per min.) Vitesse maximum (tours par min.) Velocità massima (giri/min)	Bestell-Nr. Part No. No. de com. Codice
	115	10200	909 060
	115	10500	50 278 02

Trizact-Schleifscheiben (Klett)/Trizact-Sanding discs (Velcro)/  
Trizact-Disques abrasifs (Velcro)/Trizact-Piatorello (Velcro)

Typ Type Type Tipo	Körnung und Bestell-Nr. Grain sizes and Part No. Grains et No. de com. Grana e Codice						Max. Drehzahl (U/Min) Max. speed (revs per min.) Vitesse max. (tours par min.) Velocità massima (giri/min)
	A 160 (K 120)	A 80 (K 240)	A 65 (K 280)	A 45 (K 400)	A 30 (K 600)	A 16 (K 1200)	
TZS Ø 115 mm	909 062	909 063	909 064	909 065	909 066	909 067	10500

Elektrowinkelschleifer/Electric angle grinder Meuleuse électrique/Levigatrice angolare elettrica	Bestell-Nr./Part No. No. de com./Codice
UWC 7-R	111 107



Herstellen der Schleifrichtung auf der Oberfläche mit Elektrofeile UMC 5-R und Vliesblättern.

Definition of surface grain with UMC 5-R electric file and non-woven pads.

Definizione del grain de ponçage avec lime électrique UMC 5-R et toiles.

Impostazione della direzione di levigatura sulla superficie con la pialla elettrica UMC 5-R ed i fogli di feltro.

Typ/Type/Type/Tipo	Bestell-Nr./Part No. No. de com./Codice
Schleifschuh rechteckig mit Klettverschluss Rectangular grinding paw with Velcro fastener Fixation de ponçage rectangulaire avec fixation Velcro Piede di levigatura a quadrangolare con chiusura a bardana	908 957
Schleifschuh spitz mit Klettverschluss Pointed grinding paw with Velcro fastener Fixation de ponçage pointu avec fixation Velcro Piede di levigatura a punta con chiusura a bardana	908 958

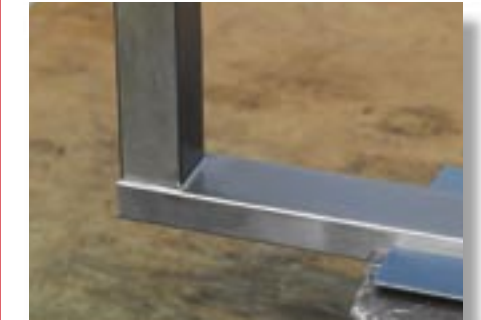
Typ/Type/Type/Tipo	Körnung und Bestell-Nr./Grain sizes and Part No. Grains et No. de com./Grana e Codice					
Schleifblätter Grinding pads Feuilles abrasives Fogli di levigatura	60	120	180	240	320	400
	908 814	908 815	908 816	908 912	908 913	908 914

Typ/Type/Type/Tipo	Feinheiten und Bestell-Nr./Finesses and Part No. Degrés de finesse et No. de com./Finezze e Codice		
Vliesblätter Non-woven pads Toiles Foglio in feltro	grob/coarse grossiere/grosso	mittel/medium moyenne/media	sehr fein/very fine très fine/molto fine
	908 915	908 817	908 916

Elektrofeile/Electric file Lime électrique/Pialla elettrica	Bestell-Nr./Part No. No. de com./Codice
UMC 5-R	111 171



**Vorteile**  
**Advantages**  
**Avantages**  
**Vantaggi**



- Schleifen von genauen Ecken
- rascher und problemloser Werkzeugwechsel
- Drehzahlregulierung gewährleistet ideale Schleifleistung
- sehr sauberes Schleifbild
- wirtschaftliches Arbeiten dank Tacho-Regelelektronik
- Top-Qualität mit optimaler Arbeitsweise
- flexibel einsetzbar (z.B. auch auf Baustellen)
- regulierbare Hubgeschwindigkeit
- auch für den Zugang in spitze Winkel geeignet

- Grinding of precision corners
- Fast and easy tool change
- Speed regulation feature
- Ideal grinding capacity
- Very clean grinding pattern
- Economic working with electronic tacho control
- Top quality with optimum working style
- Flexibility of use (e.g. also on construction sites)
- Adjustable stroking speed
- Also suitable for reaching into sharp angles

- Ponçage d'angles de précision
- Changement rapide et facile d'outil
- Dispositif de régulation de vitesse
- Capacité de ponçage idéale
- Fini très soigné de la surface travaillée
- Travail économique grâce à une régulation de rotation électronique
- Excellente qualité avec position de travail optimale
- Utilisation flexible (par ex. aussi sur chantiers)
- Vitesse de course réglable
- Garantit un bon accès dans les angles pointus

- Levigatura di angoli precisi
- Sostituzione veloce e semplice degli accessori
- Regolazione del numero di giri garantita
- Potenza di levigatura molto pulita
- Lavoro economico grazie alla regolazione elettronica Tacho
- Qualità di punta in modalità di lavoro ottimali
- Flessibilità di impiego (per esempio anche sui cantieri)
- Velocità di sollevamento regolabile
- Idoneo anche per accedere agli angoli acuti





# Abrasive expert.

**SUHNER**

# Abrasive expert.

**SUHNER**



-  **Nutzen Sie die kostenlose Vor-Ort-Beratung.**
-  **Ask for free consultation and demonstration on your premises.**
-  **Sollicitez nos conseils gratuits sur place.**
-  **Richiedeteci i vostri consigli e dimostrazioni pratiche presso di voi.**

**Schweiz/Switzerland**  
**SUHNER Abrasive Expert AG**  
Postfach 199  
CH-5201 Brugg  
Phone 056/464 28 80  
Fax 056/464 28 31  
www.abrasive-expert.ch  
e-mail: info@saeag.ch

**Deutschland/Germany**  
**OTTO SUHNER GmbH**  
Postfach 10 41  
D-79701 Bad Säckingen  
Phone 07761/557-0  
Fax 07761/557-190  
www.suhner.de  
e-mail: info@suhner.de

**Österreich/Austria**  
**SUHNER SU-matic**  
Handelsgesellschaft mbH  
Walkürengasse 11/1  
A-1150 Wien  
Phone 01/587 16 14  
Fax 01/587 48 19  
www.suhner.at  
e-mail: info@suhner.at

**Indien/India**  
**SUHNER India Pvt. Ltd.**  
Plot No. 235 U2  
Bommasandra Industrial Area  
Bangalore 562 158  
Phone 080 78 31 108  
Fax 080 78 31 109  
e-mail:  
blroffice@suhnerindia.com

**Mexico**  
**SUHNER Productos Industriales**  
Mexicanos, S.A. de C.V.  
APDO Postal 125 – C.P. 76800  
San Juan del Rio, QRO., Mexico  
Phone 427/239-78  
Fax 427/281-08  
www.suhner.com.mx  
e-mail: suhner@prodigy.net.mx

**Italien/Italy**  
**SUHNER Italia**  
Via Filotti 2a  
I-24123 Bergamo  
Phone 035/22 06 98  
Fax 035/22 59 65  
www.suhner.it  
e-mail: info@suhner.it

**Frankreich/France**  
**SUHNER France S.A.**  
3ter, Rue Parmentier – BP 98  
F-94140 Alfortville  
Phone 01 49 77 62 90  
Fax 01 49 77 62 39  
www.suhner.fr  
e-mail: info@suhner.fr

**USA/Canada**  
**SUHNER Industrial Products Corp.**  
Hwy. 411 S/Suhner Drive  
P.O. Box 1234  
Rome, GA 30162-1234  
Phone 706/235 80 46  
Fax 706/235 80 45  
www.suhnerusa.com  
e-mail: abrasiveexpert@suhnerusa.com

**Australien/Australia**  
**SUHNER Australia Pty. Ltd.**  
PO Box 607  
Rydalmere, NSW 1701  
Phone 02/96 38 66 00  
Fax 02/96 38 77 33  
www.suhner.com.au  
e-mail: suhner@tpgi.com.au

**Grossbritannien/Great Britain**  
**SUHNER U.K. Ltd.**  
Unit No. 1  
Pool Road Business Center  
Nuneaton CV 10 9AQ  
Warwickshire UK  
Phone 02476 384 333  
Fax 02476 384 777  
e-mail: suhner.uk@btconnect.com

© AXIUS • 79730 Müng • 12/2004

-  **INOX:**  
Verschleifen von Innenecken
-  **STAINLESS:**  
Grinding of inside corners
-  **INOX:**  
Ponçage d'angles intérieurs
-  **INOX:**  
Levigatura di angoli interni

